

晚安，阿尔菲

[瑞典] 古妮拉·贝里斯特罗姆 文/图

徐昕 译



人民文学出版社 天天出版社

北京市绿色印刷工程——优秀少儿读物绿色印刷示范项目

晚安，阿尔菲

[瑞典] 古妮拉·贝里斯特罗姆 文/图
徐昕 译



人民文学出版社



天天出版社

著作权合同登记：图字 01-2013-4311

GOD NATT, ALFONS ÅBERG

Text copyright © Gunilla Bergström

First published by Rabén & Sjögren, Sweden, in 1972

Simplified Chinese translation copyright © 2013 by Daylight Publishing House

Published by agreement with Rabén & Sjögren Agency

www.alfons.se

ALL RIGHTS RESERVED

中文版图书列表：

晚安，阿尔菲

真狡猾，阿尔菲

上学去，阿尔菲

更多的怪兽，阿尔菲

隐身的王国，阿尔菲

图书在版编目（CIP）数据

晚安，阿尔菲 / (瑞典) 贝里斯特罗姆著；徐昕译. —北京：天天出版社，2013.7

（阿尔菲心理成长故事）

ISBN 978-7-5016-0767-9

I. ①晚… II. ①贝… ②徐… III. ①儿童文学—图画故事—瑞典—现代

IV. ① I532.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 144466 号

责任编辑：张昀韬

美术编辑：罗曦婷

责任印制：李书森 康远超

地址：北京市东中街 42 号

邮编：100027

市场部：010-64169902

传真：010-64169902

<http://www.tiantianpublishing.com>

E-mail: tiantianchs@163.com

印刷：北京利丰雅高长城印刷有限公司 经销：新华书店

开本：787×1092 1/16

印张：2

2013 年 8 月北京第 1 版

2013 年 8 月第 1 次印刷

字数：20 千字

印数：1-10,300 册

ISBN 978-7-5016-0767-9

定价：13.50 元

版权所有·侵权必究

如有印装质量问题，请与本社市场部联系调换。

晚安，阿尔菲

[瑞典] 古妮拉·贝里斯特罗姆 文/图

徐昕 译



人民文学出版社 天天出版社

北京市绿色印刷工程——优秀少儿读物绿色印刷示范项目



阿尔菲有时候很淘气，有时候很乖。今天晚上他很淘气，因为他不想睡觉。

“好爸爸，给我讲个故事吧！”他央求道……

他既不高大，也不强壮，
他不是那个最棒的，也不是那个爱争抢的。
就和你我一样，
他是那个普普通通的快乐小孩。

他就是阿尔菲，
读着他的故事，
就像读着你自己的。
你会心地微笑，
因为你懂得他所有的小心思。

阿尔菲已经和 29 个国家的小朋友们成为了好朋友，
你，将是他那个最新的、中国的好朋友！

阿尔菲是瑞典最受欢迎的儿童图书人物，是全世界知名度最高的男孩之一。“阿尔菲心理成长故事系列”，一直以来位居图书馆出借率榜首！

——挪威《儿童和图书》

责任编辑：张昀韬

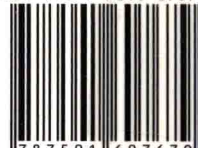
封面设计：罗曦婷



绿色印刷产品

上架建议：图画书

ISBN 978-7-5016-0767-9



9 787501 607679 >

定价：13.50 元

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com



我的“阿尔菲”图画书

我的签名

著作权合同登记: 图字 01-2013-4311

GOD NATT, ALFONS ÅBERG

Text copyright © Gunilla Bergström

First published by Rabén & Sjögren, Sweden, in 1972

Simplified Chinese translation copyright © 2013 by Daylight Publishing House

Published by agreement with Rabén & Sjögren Agency

www.alfons.se

ALL RIGHTS RESERVED

中文版图书列表:

晚安, 阿尔菲

真狡猾, 阿尔菲

上学去, 阿尔菲

更多的怪兽, 阿尔菲

隐身的王国, 阿尔菲

图书在版编目 (CIP) 数据

晚安, 阿尔菲 / (瑞典) 贝里斯特罗姆著; 徐昕译. —北京: 天天出版社, 2013.7

(阿尔菲心理成长故事)

ISBN 978-7-5016-0767-9

I. ①晚… II. ①贝… ②徐… III. ①儿童文学—图画故事—瑞典—现代

IV. ① I532.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 144466 号

责任编辑: 张昀韬

美术编辑: 罗曦婷

责任印制: 李书森 康远超

地址: 北京市东中街 42 号

邮编: 100027

市场部: 010-64169902

传真: 010-64169902

<http://www.tiantianpublishing.com>

E-mail: tiantianchs@163.com

印刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司 经销: 新华书店

开本: 787×1092 1/16

印张: 2

2013 年 8 月北京第 1 版

2013 年 8 月第 1 次印刷

字数: 20 千字

印数: 1-10,300 册

ISBN 978-7-5016-0767-9

定价: 13.50 元

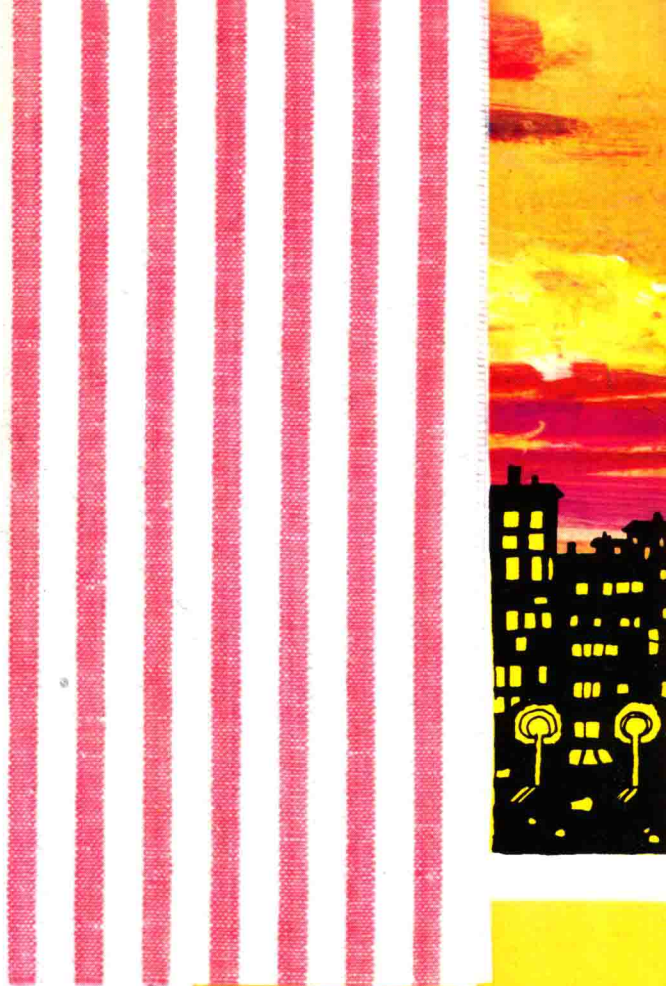
版权所有·侵权必究

如有印装质量问题, 请与本社市场部联系调换。

晚安，阿尔菲

[瑞典] 古妮拉·贝里斯特罗姆 文/图
徐昕 译





这是阿尔菲·沃贝里。

他今年4岁了。

他有时候很淘气，有时候很乖。

今天晚上他很淘气，

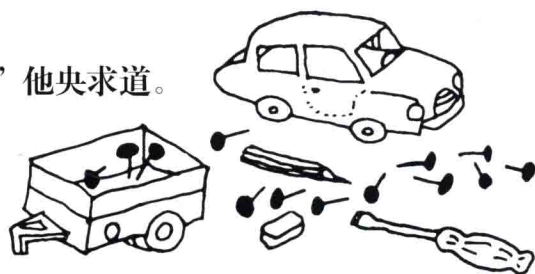
因为他有一点儿不高兴：他不想睡觉。

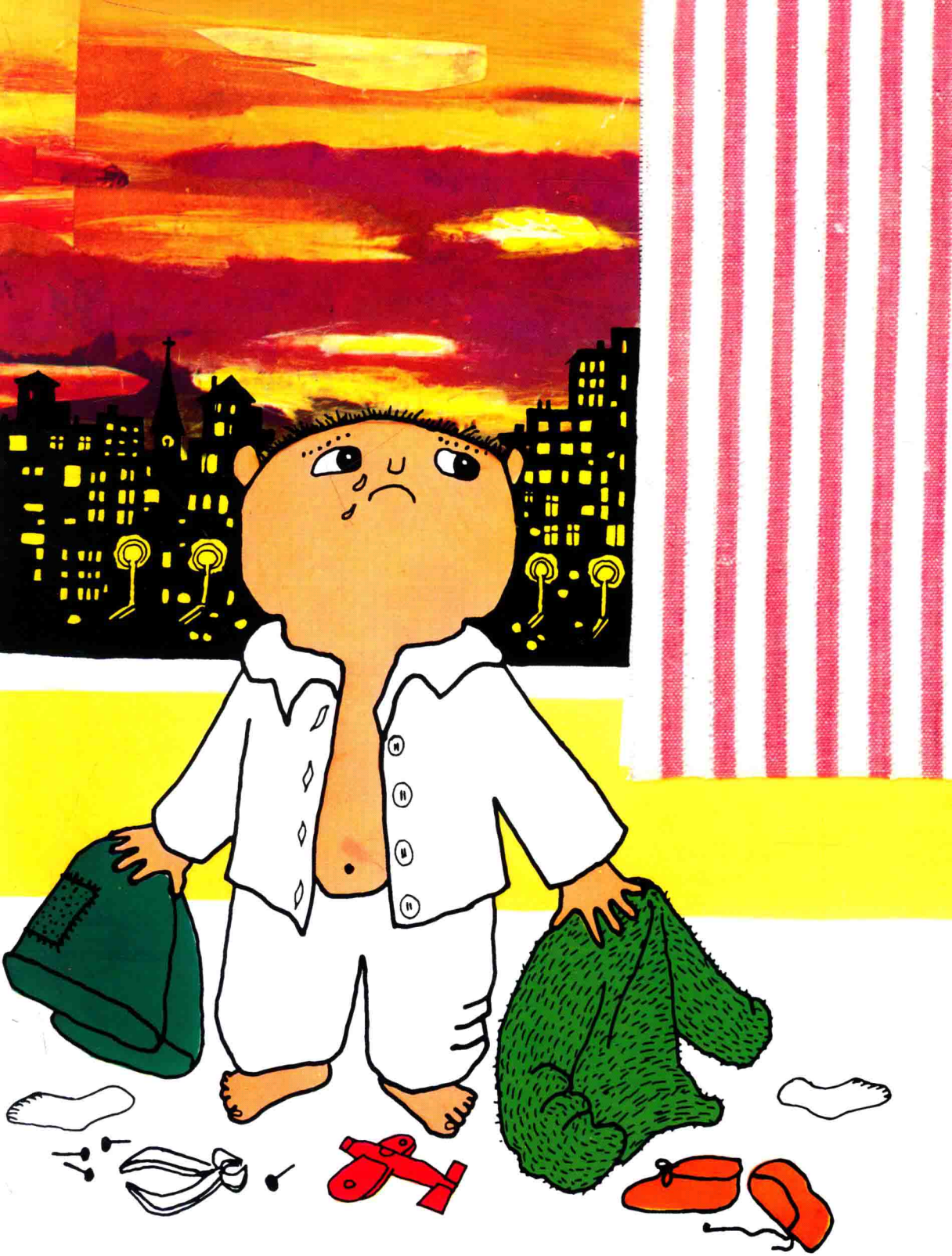
街上的路灯已经亮了起来，

厨房里的钟显示，快到九点了。

可是阿尔菲还是不想睡觉。

“好爸爸，给我讲个故事吧！”他央求道。





这是爸爸。

他一直都是个好爸爸，

几乎可以说是太好了。比如今天晚上：

尽管已经很晚了，但他还是讲了一个很长很好听的关于马的故事。

然后他抱了抱阿尔菲，关上了灯，离开了阿尔菲的房间。

他在门口说：“晚安，做个好梦。”

可是阿尔菲却不想晚安，他一点儿也不想睡觉。





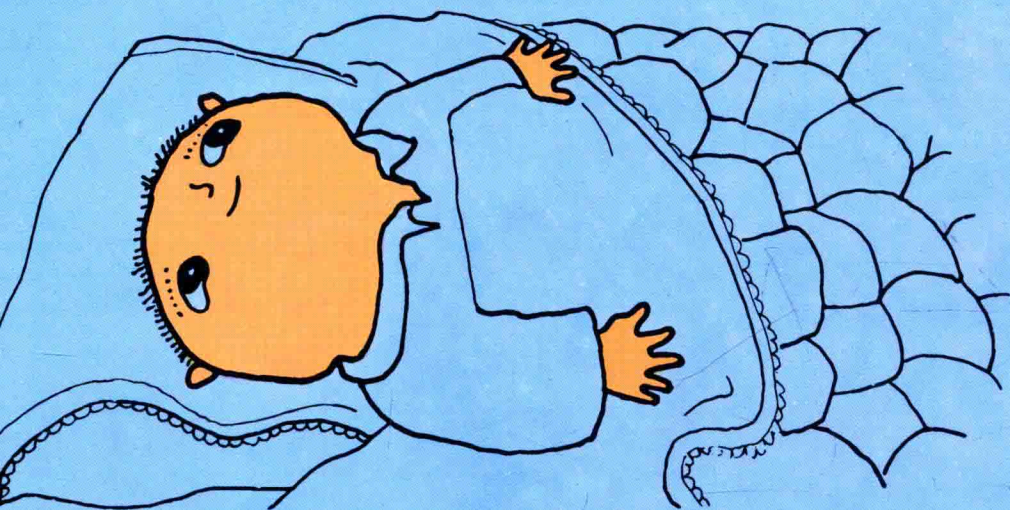
这时阿尔菲想起了一件事：他忘了刷牙！

“爸爸！”阿尔菲喊道，“我们忘了刷牙。”

爸爸来了。他拿来了牙刷和一杯水。阿尔菲开始刷牙。

今天晚上他刷得好仔细、好仔细啊，

每一颗牙齿都刷得干干净净。

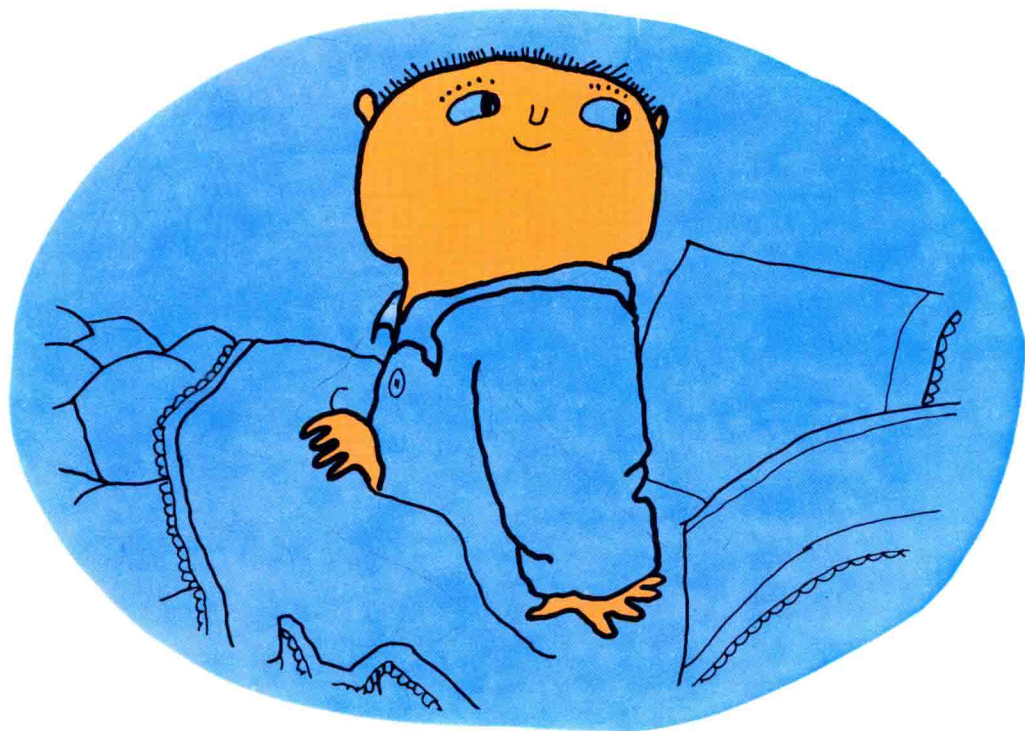


“现在你可以好好睡觉了。”阿尔菲刷完牙后，爸爸说。

然后他离开了阿尔菲的房间。

可是阿尔菲睡不着。





他感到嗓子很干。现在他口渴了，
非常非常渴。

“爸爸！”他喊道，“我渴了。”

爸爸很快就来了。他端着一个托盘，上面有一大杯水。
阿尔菲喝了起来。

“现在该好好睡觉了。”爸爸离开的时候对他说。
可是阿尔菲睡不着。





哎哟！他不小心把剩下的水洒到了床上。

不过，也许他是故意洒上去的？

“爸爸！”阿尔菲喊道，“我把水打翻了，床弄湿了。”

爸爸来了。

“哎呀！哎哟哎哟哎哟哎哟哎哟……”爸爸看到那些水渍后连连说。

他用几块抹布擦干了地板上的水，然后换掉了床单。